



Savoir et vivre ma ville

BULLETIN MUNICIPAL DE LAC-MÉGANTIC
DÉCEMBRE 2015 · VOLUME 12 · NUMÉRO 5



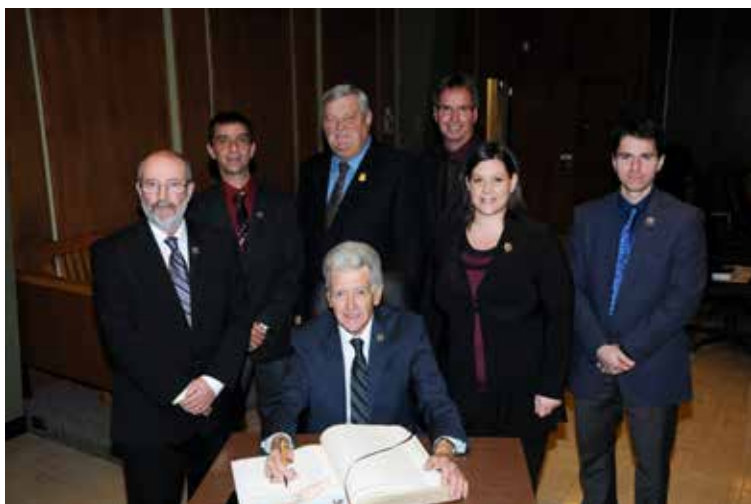
LES NOUVEAUX ÉLUS SE METTENT AU TRAVAIL p. 2

LE BUREAU DE RECONSTRUCTION p. 6

QUOI FAIRE À LAC-MÉGANTIC PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES p. 8 - 9

LES ÉLUS SE METTENT AU TRAVAIL

Les membres du conseil municipal 2015-2017 ont été assermentés lors de la première séance du conseil municipal le 16 novembre dernier. En présence de leur famille, les élus ont prêté serment et ils ont par la suite participé à leur première séance.



Monsieur Pierre Mercier, conseiller district Centre-ville, monsieur Jean Bilodeau, conseiller district Québec-Central, monsieur Jean Cloutier, conseiller district Agnès, (au centre) monsieur Jean-Guy Cloutier, maire, monsieur Pierre Latulippe, conseiller district Vieux-Nord, madame Julie Morin, conseillère district Montignac et monsieur Jasmin Brière, conseiller district Fatima.

Les premières semaines de leur mandat ont été fort occupées. En plus de se familiariser avec l'organisation municipale, chacun des conseillers s'est vu confier des dossiers spécifiques.

Ils devront, dans les prochaines semaines, assister à de nombreuses rencontres et prendre en charge plusieurs dossiers. Le maire, monsieur Jean-Guy Cloutier a rencontré au cours des dernières semaines des partenaires du milieu. Il poursuivra ces rencontres dès le début 2016, plus spécifiquement pour le dossier de la sécurité ferroviaire et la construction d'une voie de contournement ferroviaire.

**Les bureaux de l'hôtel de ville
seront fermés du
24 décembre au 3 janvier**

Retrait des photos au Centre sportif Mégantic

Une des premières décisions du conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a été de retirer les photos qui représentaient la tragédie ferroviaire. Ces photos étaient installées à l'agora du Centre sportif Mégantic.

En plus de ces photos, la murale des 47 victimes, située dans le corridor, a été également retirée. Elles seront conservées pour d'éventuels usages.

« Nous avons reçu plusieurs demandes de la part des services psychosociaux et des citoyens afin de retirer ces photos. Pour beaucoup de personnes qui fréquentent le Centre sportif Mégantic pour des activités de loisirs, la présence de ces photos les ramenait constamment au 6 juillet 2013. Le conseil municipal croit que le retrait de ces photos pourra permettre à plusieurs de passer à une autre étape de leur deuil », explique Monsieur Jean-Guy Cloutier, maire de Lac-Mégantic.

« Nous avons tous un devoir de mémoire envers les victimes. Ces images seront conservées et pourront ultimement être exposées à un autre endroit, à un autre moment », a précisé Monsieur Cloutier.

LES DOSSIERS SPÉCIFIQUES DES ÉLUS

JEAN-GUY CLOUTIER : Ressources humaines, urbanisme et développement domiciliaire

JEAN BILODEAU : Sécurité incendie

JASMIN BRIÈRE : Environnement

JEAN CLOUTIER : Loisirs, sports, plein air et équipements sportifs

PIERRE LATULIPPE : Finances et administration municipale

PIERRE MERCIER : Travaux publics, bâtiments et infrastructures

JULIE MORIN : Arts, culture et patrimoine – Famille et vie communautaire

MOT DU MAIRE

Chères citoyennes, chers citoyens,

Tout d'abord, je tiens à vous remercier de la confiance que vous m'avez accordée le 1^{er} novembre dernier en m'élisant pour une deuxième fois, maire de Lac-Mégantic. Je m'engage à faire honneur à cette confiance en travaillant avec vous et pour vous, afin de répondre à vos attentes.

Les six conseillers élus, ainsi que moi-même entreprenons ce mandat avec enthousiasme et confiance. Nous savons que plusieurs problématiques demeurent même plus de 2 ans après l'accident ferroviaire. Nous sommes là pour vous écouter et nous serons toujours à la recherche de solutions avec vous.

Nous nous sommes rapidement mis au travail afin de prendre connaissance des dossiers prioritaires tels que le budget 2016, la reconstruction des infrastructures du centre-ville (rue Frontenac nord) et la construction d'une voie de contournement ferroviaire. De ce fait, dès le début 2016, mon intention est de faire avancer ce dossier et de rencontrer le gouvernement fédéral et les différents partenaires pour établir un plan d'action, et ce, rapidement.

Je suis très fier du travail déjà accompli en regard du budget 2016. Vous recevrez à la fin du mois de janvier une édition spéciale du MEG qui vous expliquera les visées budgétaires de la Ville pour la prochaine année. Comme vous le savez tous, les défis financiers sont nombreux et le budget 2016 qui sera adopté le 21 décembre 2015, sera exigeant pour le conseil municipal et l'équipe administrative de la Ville. Malheureusement, nous subissons encore les répercussions du sinistre du 6 juillet 2013.

Nous avons parlé abondamment au cours des dernières semaines de transparence. Les élus seront toujours disponibles pour répondre à vos questions et interrogations. Vous trouverez leurs coordonnées à la page 4, une page qui leur est dédiée. Je vous invite à visiter le site Internet de la Ville (www.ville.lac-megantic.ca), à suivre la page Facebook ou à recevoir l'infolettre *Réinventer la Ville* où nous vous informerons des arguments qui ont guidé nos décisions. Nous vous invitons également à venir assister aux séances du conseil municipal qui seront, pour l'année 2016, le mardi soir.

En terminant, au nom du conseil municipal je veux vous adresser nos vœux les plus sincères. Nous souhaitons à toutes et à tous un Joyeux Noël et un bon début d'année 2016.



Jean Guy Cloutier

Jean Guy Cloutier

Maire de Lac-Mégantic

Bienvenue aux prochaines assemblées

Les citoyennes et citoyens de Lac-Mégantic sont toujours les bienvenus aux séances régulières ou spéciales du conseil municipal. Les prochaines séances régulières du conseil auront lieu le lundi 21 décembre 2015, le mardi 19 janvier 2016, le mardi 2 février 2016, le mardi 16 février 2016, le mardi 1 mars 2016.

Note : Ce règlement sera adopté le 21 décembre 2015, le Règlement no 1721 modifiera le Règlement no 1269 afin que les séances aient désormais lieu les mardis au lieu des lundis.



ÉLUS MUNICIPAUX



JEAN CLOUTIER
Conseiller district Agnès



JASMIN BRIÈRE
Conseiller district Fatima



PIERRE MERCIER
Conseiller district Centre-ville



JEAN BILODEAU
Conseiller district Québec-Central



PIERRE LATULIPPE
Conseiller district Vieux-Nord



JULIE MORIN
Conseillère district Montignac

District 1 - Agnès - M. Jean Cloutier

Impliqué depuis de nombreuses années dans différents organismes locaux et nationaux, Jean Cloutier avait le souhait depuis longtemps de faire le saut en politique municipale. Ce résidant et maintenant représentant du district Agnès a le souhait ultime d'unifier les deux secteurs de la ville afin que tous travaillent et s'impliquent pour leur ville.

« Mon désir est d'assainir les finances publiques, d'amener des industries et des commerces dans notre municipalité tout en respectant les commerçants déjà en place. Je serai responsable de la Commission des sports et loisirs, je vise à améliorer la rentabilité du CSM et de le rendre accessible à toute la population de la MRC. »

Vous pouvez joindre monsieur Cloutier au 819 583-5976 ou au 819 583-8060 ou à l'adresse : jean.cloutier@ville.lac-megantic.qc.ca

District 2 - Agnès - M. Jasmin Brière

Jeune entrepreneur du secteur Fatima, il était naturel pour Jasmin Brière de représenter les citoyens de ce quartier qu'il habite depuis toujours. Père de deux enfants et soutenu par son épouse, il a le sentiment que son expertise de commerçant sera un atout important pour le conseil municipal.

« Je vois plusieurs défis dans ce mandat. Je souhaite que le quartier Fatima retrouve son dynamisme commercial. Mon souhait est également de créer un espace pour les adolescents, pour les jeunes et pour les familles, un espace inclusif qui profitera à tous. Je souhaite également porter la voix de la nouvelle génération et travailler activement à la reconstruction du centre-ville. La situation financière de la ville est aussi une de mes préoccupations. Nous y travaillerons en équipe pour le bien de la communauté. »

Vous pouvez joindre monsieur Brière au 819 583-4710 ou à l'adresse jasmin.briere@ville.lac-megantic.qc.ca

District 3 - Centre-ville - M. Pierre Mercier

Dentiste à la retraite, arrivé à Lac-Mégantic en 2002, Pierre Mercier s'est impliqué dans différents organismes avant de faire le saut en politique municipale. Il a toujours eu un grand intérêt aux affaires municipales. Il a décidé de contribuer, à sa manière, au système économique de la ville.

« Nous devons réduire le taux de taxation afin d'être plus concurrentiel et de ce fait, diminuer le fardeau des propriétaires et favoriser l'arrivée de nouveaux investisseurs que ce soit des industries, des commerces ou des résidents. Il faut réduire les coûts tout en conservant la même qualité de service pour les citoyens. Pendant ce mandat, je souhaite aussi travailler en partenariat avec les commerçants et améliorer les relations de la Ville avec les municipalités autour du lac Mégantic. Il est important pour moi que les citoyens comprennent nos décisions lorsqu'ils ressortiront de la séance du conseil. »

Vous pouvez rejoindre monsieur Mercier au 819 583-1695 ou à l'adresse pierre.mercier@ville.lac-megantic.qc.ca

District 4 - Québec-Central - M. Jean Bilodeau

Jeune retraité du secteur manufacturier, impliqué auprès de la Fabrique Sainte-Agnès depuis plusieurs années, Jean Bilodeau représente le district du Québec-Central. Appuyé par sa famille, il avait le sentiment de pouvoir contribuer activement à la relance et la reconstruction de la ville.

« J'ai le sentiment de pouvoir contribuer positivement à la reconstruction de la ville de Lac-Mégantic. Comme par le passé où j'ai défendu les intérêts des travailleurs, je désire défendre les intérêts des citoyens et de la ville. Je veux toujours leur donner l'heure juste. Je serai toujours disponible pour écouter et faire participer les citoyens à la reconstruction de la ville. »

Vous pouvez joindre monsieur Bilodeau par courriel à l'adresse jean.bilodeau@ville.lac-megantic.qc.ca pour prendre rendez-vous.

District 5 - Vieux-Nord - M. Pierre Latulippe

Pierre Latulippe a travaillé pendant 26 ans comme gestionnaire dans le milieu de la santé. Impliqué dans sa communauté, il portera au cours de son mandat, entre autres, une attention particulière à la situation financière de la ville.

« Plusieurs défis se dressent devant le conseil municipal tels que la reconstruction du centre-ville, la relance économique et particulièrement, la construction d'une voie de contournement ferroviaire. La sécurité ferroviaire est un enjeu de taille et nous devons pour la santé de la population à moyen terme, travailler très fort afin que la voie ferrée passe ailleurs qu'au centre-ville. Il m'importe également d'établir une relation de confiance avec les citoyens qui sera maintenue dans le temps. Nous pourrions le faire en expliquant aux citoyens nos décisions. »

Vous pouvez joindre monsieur Latulippe au 819 583-5008 ou à l'adresse pierre.latulippe@ville.lac-megantic.qc.ca

District 6 - Montignac - Mme Julie Morin

Mère de trois enfants, la conseillère du district Montignac s'est impliquée dans la communauté dans différents organismes depuis son arrivée à Lac-Mégantic en 2011. Elle travaille également au Carrefour Jeunesse Emploi du Granit comme agente de développement pour la Table Réalité Jeunesse du Granit.

« Je désire au cours de ce mandat contribuer à établir un climat de confiance entre la population et l'hôtel de ville, autant envers les élus que les employés de la Ville. Le défi est de défendre les dossiers qui font une différence pour la qualité de vie des Méganticois, tel que les projets familles, jeunesse et aînés, ainsi que ceux touchant l'art, la culture et le patrimoine. Pour la reconstruction du centre-ville, je crois que la Ville doit jouer un rôle de facilitateur afin de stimuler la relance économique et favoriser le développement. »

Vous pouvez suivre la page Facebook de madame Morin (*Julie Morin - En Route vers l'Hôtel de Ville*) ou la joindre au 819 582-2308 ou à l'adresse julie.morin@ville.lac-megantic.qc.ca


**NOU
VEL
LE**
**RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE DE LAC-MÉGANTIC
DÉPOSÉ À LA SÉANCE DU CONSEIL DU 16 NOVEMBRE 2015**

Le maire de Lac-Mégantic, M. Jean-Guy Cloutier a déposé le 16 novembre dernier le rapport sur la situation financière de la Ville de Lac-Mégantic.

Voici quelques points saillants de ce rapport :

Au cours de l'année 2014, la Ville a investi 21,2 M \$ en immobilisations, soit 5,7 M\$ dans le cadre normal de ses opérations et 15,5 M\$ suite au sinistre du 6 juillet 2013.

Projet (opérations normales)	(M \$)
Réfection – Rue Laval	3,7
Quais et descente à bateaux – Baie-des-Sables	0,5
Silos à grains – Place de l'Industrie	0,5
Médiathèque Nelly-Arcan et Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic	0,2
Autres projets	0,8

Projet (sinistre du 6 juillet 2013)	(M \$)
Prolongement rue Lévis et réfection partie de rue Salaberry	3,8
Nouveau pont – Rivière Chaudière	3,3
Bâtiments commerciaux	2,3
Frais d'ingénieurs – Immobilisations reconstruites suite au sinistre	1,4
Expropriations – Plan particulier d'urbanisme (PPU)	1,1
Travaux – Boulevard des Vétérans	1,1
Autres projets	2,5

Au 31 décembre 2014, l'endettement total net à long terme s'élève à 40 M \$ en hausse de 3,5 M \$.

La valeur nette de nos actifs à long terme s'élève à 121 M \$ en hausse de 17,5 M \$.

**LE PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS
2015 – 2016 – 2017**

Des 2,8 M \$ d'investissements prévus pour 2015, des projets totalisant 0,5 M \$ ont été entièrement ou partiellement réalisés.

Des projets totalisant 2,3 M \$ ont, quant à eux, été reportés.

Projet	Prévisions 2015 (M \$)	Statut 2015
Club de l'Âge d'Or	0,8	Reporté
Agrandissement – caserne incendie	0,4	Reporté
Pavage – rue Papineau nord	0,05	Entièrement réalisé
Balai de rue et camion utilitaire 6 roues	0,4	Partiellement réalisé
Projet Colibri	1,0	Reporté
Baie-des-Sables	0,1	Reporté

LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES DU RÉSULTAT FINANCIER DE L'EXERCICE 2015 AU 30 SEPTEMBRE

En ce qui concerne le budget d'opération 2015, nous prévoyons terminer l'année sans dépassement de coûts dans la mesure où aucun événement majeur ne vienne perturber nos activités d'ici la fin de l'année.

Le budget 2015, adopté le 15 décembre 2014, prévoyait des revenus et des dépenses de 18,1 M\$. L'analyse de l'évolution des revenus et des dépenses pour l'année 2015 ne nous permet pas, pour l'instant d'anticiper d'excédent de fonctionnement.

Comme pour les années 2013 et 2014, les résultats de 2015 seront grandement influencés par des revenus et des dépenses non prévus suite au sinistre du 6 juillet 2013.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 2016

En cette période de l'année, nous en sommes à la préparation du budget 2016.

Ce budget sera très exigeant pour le conseil municipal et toute l'équipe administrative de la Ville.

Nous devons tenir compte du défi que pose notre situation particulière engendrée par le sinistre du 6 juillet 2013 et des répercussions sur notre budget.

Le « spécial budget » sera publié dans le MEG en janvier 2016.

Pour prendre connaissance du document complet, visitez le site Web : www.ville.lac-megantic.qc.ca à la section « Finances ».

Le Bureau de reconstruction est en place!

Ça y est, Lac-Mégantic a maintenant son Bureau de reconstruction du centre-ville! Installé dans la gare patrimoniale, le Bureau a débuté ses activités au mois d'octobre.

C'est une équipe de cinq personnes qui est ainsi entièrement dédiée au projet de développement du centre-ville.



L'équipe du Bureau de reconstruction (à partir de la gauche) : Sonia Dumont (communications et marketing), Roger Tremblay (gestion de projets), Fabienne Joly (projet Le Colibri et développement durable), Céline Lippé (administration) et le directeur Stéphane Lavallée..

Le Bureau de reconstruction est la porte d'entrée pour les promoteurs qui veulent développer des projets au centre-ville. Il deviendra aussi un centre d'informations pour les citoyens et les visiteurs sur tous les aspects de la reconstruction du centre-ville.

L'équipe du Bureau de reconstruction assume les responsabilités suivantes :

- favoriser la réalisation des projets issus de la démarche de participation citoyenne Réinventer la ville (Le plan d'action 2015-2020 est maintenant disponible sur le site Reinventerlaville.ca);
- accompagner les promoteurs privés dans la réalisation de leurs projets;
- participer à la conception et à la réalisation de certains projets d'aménagements publics, tels le Mémorial ou la place publique face au parc des Vétérans;
- poursuivre et faire évoluer la démarche de participation citoyenne;
- stimuler les investissements privés, publics et associatifs au centre-ville;
- promouvoir l'image de marque de Lac-Mégantic, en mettant de l'avant le projet de réinvention et de reconstruction.

Une vision d'avenir

Le Bureau de reconstruction du centre-ville est guidé par les résultats de la démarche de participation citoyenne « Réinventer la ville », dont la vision d'avenir a émergé pour le nouveau centre-ville élargi. La voici, à titre de rappel :

Un milieu de vie animé : un centre-ville pour tous les Méganticois, les citoyens de la région et les visiteurs; un espace habité, un milieu de vie agréable et convivial qui reflète les valeurs et l'histoire de la communauté, et qui rappelle sobrement la tragédie de l'été 2013;

À l'échelle humaine : un centre-ville qui est dimensionné pour répondre aux besoins d'une population locale et régionale, qui est attractif dans sa grande zone d'influence que constitue la MRC du Granit;

Générateur d'activités communautaires et économiques : un lieu privilégié de la vie commerciale, communautaire, culturelle et touristique, regroupant des services en tous genres et favorisant le développement de la «nouvelle économie» méganticoise;

Un cadre vert et durable : un environnement de bâtiments, d'infrastructures et d'aménagements de qualité qui fait une large place à la nature et aux mesures de réhabilitation du milieu, à l'économie des ressources et à une utilisation raisonnée de l'énergie.

« Le mandat qui nous est confié ne peut être relevé, et il ne doit pas l'être, sans travailler main dans la main avec les intervenants déjà présents sur le terrain, déclare Stéphane Lavallée. Nous sommes un lien entre les services de la Ville, les promoteurs et les citoyens, mais nous voulons le faire en travaillant étroitement avec les organisations qui sont actives depuis longtemps ici, dans tous les secteurs d'activités. Jamais nous ne voulons devenir une structure par-dessus les structures existantes. »

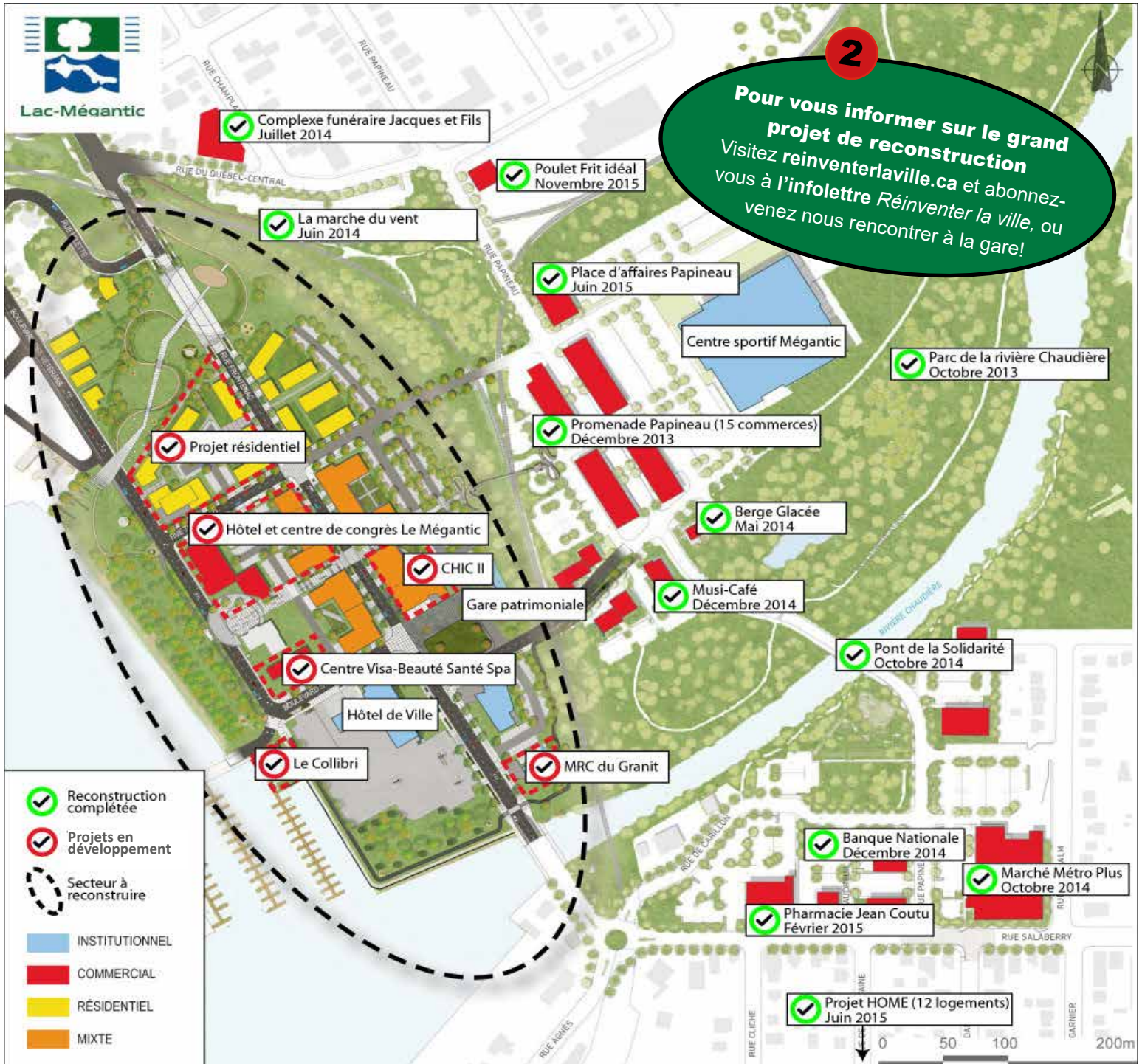
1

La mission du Bureau de reconstruction

Réussir la reconstruction du centre-ville dans une optique de relance de Lac-Mégantic, et dans le respect des résultats de la démarche de participation citoyenne
Réinventer la ville

Une reconstruction déjà en marche!

Notre territoire d'intervention



« Notre boussole, c'est le plan d'action « Réinventer la ville », qui comporte les 11 projets prioritaires issus des États généraux du printemps dernier, ainsi que des projets d'aménagements publics comme le Mémorial et la place publique, l'allée piétonne vers la Promenade Papineau et la passerelle qui devrait enjamber la voie ferrée qui a le potentiel de devenir en soi une signature de Lac-Mégantic. »

Stéphane Lavallée, directeur du Bureau



***Horaire
des fêtes***
 du
19 décembre
 au
30 décembre 2015

Fermé
 24-25-26 décembre
 31 déc.-1-2 janvier

5400, rue Papineau, Lac-Mégantic (Qué) G6B 0B9 - Téléphone : 819 583-0630 - csm@ville.lac-megantic.qc.ca

Samedi 19 décembre

Bain libre : 13 h à 15 h

Dimanche 20 décembre

Patin libre : 10 h à 12 h

Bain libre : 13 h à 15 h

Badminton libre : 13 h 30 à 16 h 30 et 19 h à 20 h 30

Lundi 21 décembre

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 12 h à 19 h 30

Hockey libre 12 ans - : 12 h 30 à 13 h 30

Bain libre : 13 h à 15 h

Hockey libre 13 ans + : 13 h 45 à 15 h

Mardi 22 décembre

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 12 h à 18 h

Hockey libre 12 ans - : 12 h 30 à 13 h 30

Bain libre : 13 h à 15 h

Hockey libre 13 ans + : 13 h 45 à 15 h

Mercredi 23 décembre :

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 12 h à 19 h 30

Bain libre : 13 h à 15 h

Dimanche 27 décembre

Patin libre : 10 h à 12 h

Badminton libre : 9 h à 16 h 30 et 19 h à 20 h 30

Bain libre : 13 h à 15h

Lundi 28 décembre

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 9 h à 15 h

Hockey libre 12 ans - : 12 h 30 à 13 h 30

Bain libre : 13 h à 15 h

Hockey libre 13 ans + : 13 h 45 à 15 h

Mardi 29 décembre

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 9 h à 15 h

Hockey libre 12 ans - : 12 h 30 à 13 h 30

Bain libre : 13 h à 15 h

Hockey libre 13 ans + : 13 h 45 à 15 h

Mercredi 30 décembre

Patin libre : 9 h à 12 h

Badminton libre : 9 h à 15 h

Bain libre : 13 h à 15 h




Samedi 2 janvier 2016
Journée des toutous

Amène un toutou et obtient 20 % de rabais sur ton billet d'accès à la montagne

Vendredi 8 janvier au dimanche 10 janvier 2016
Weekend étudiants

25 % rabais sur présentation de votre carte étudiante valide

Vendredi 15 janvier 2016
Soirée ski-bouffe-flambeaux

Souper suivi d'une randonnée en raquettes ou en ski de fond aux flambeaux

Dimanche 24 janvier 2016
Noël en retard!

Déguisez-vous en Père Noël, Mère Noël ou en lutin et venez skier ou faire de la glissade sur tubes!

Vendredi 29 janvier 2016
Soirée en lumières

Ski alpin avec bâtons lumineux et glissades sur tubes aux flambeaux

Samedi 30 janvier 2016
BDSlopestyle

Compétition de planche à neige et ski alpin sur les modules dans le parc à neige

Samedi 6 février 2016
Journée de la patrouille

Venez vous joindre à l'équipe de la patrouille de ski pour célébrer le 75^e anniversaire de la Patrouille canadienne de ski. Plusieurs activités seront au rendez-vous!

Samedi 13 février 2016
Soirée flambeaux à la base plein air

Raquettes et ski de fond aux flambeaux

Dimanche 14 février 2016
Journée intergénérationnelle

À l'achat d'un billet d'adulte, recevez un billet d'enfant gratuitement

Vendredi 19 février au dimanche 21 février 2016
BDS Games

Compétition de slalom, skicross et snowboardcross. Activités pour tous et prix de présence!

Vendredi 26 février 2016
Nuit blanche

Pente de ski et glissades sur tubes ouvertes jusqu'à minuit

Dimanche 28 février 2016
Sculpture en famille

Venez vous amuser à créer différentes formes dans la neige!

26 février au 7 mars 2016
Programmation spéciale à venir!
Vendredi 4 mars 2016
La Montagne de l'horreur

Serez-vous capable de côtoyer les ténèbres de Baie-des-Sables!

Samedi 5 mars 2016
Rallye familial

Venez participer au rallye familial en raquettes dans le sentier Cardinal!

Dimanche 6 mars 2016
Journée des membres

Hot-dog et chocolat gratuit pour tous les membres

ENTREPOSAGE DES CENDRES



Il ne faut jamais entreposer les cendres du foyer ou du poêle à bois à l'intérieur de la résidence dans une boîte de carton.

Les cendres peuvent rester actives durant plus de 72 heures soit 3 jours. Placez-les dans un contenant métallique et ne l'entreposez jamais près de la maison ou du cabanon.

LES SORTIES DE SECOURS

Vos fenêtres peuvent servir de sorties de secours lors d'incendie.

Veillez à ce qu'elles soient toujours en état de s'ouvrir (libérez-les de la glace qui peut se former). Gardez-les dégagées autant à l'intérieur qu'à l'extérieur.



EN CAS DE FEU, IL FAUT POUVOIR ÉVACUER !



Pour plusieurs, l'hiver n'est pas une saison agréable... il fait froid, il faut pelleter... Et oui !

Gardez vos balcons déneigés, ainsi que les sorties de la maison qui sont le moins utilisées. Si un feu fait rage chez vous, il vous faut pouvoir évacuer votre demeure par toutes les sorties possibles.

Prudence au volant durant la période des fêtes

La saison hivernale cognera bientôt à nos portes. Les sorties festives seront de mise avec l'arrivée du Temps des fêtes. Durant cette période, l'alcool est souvent apprécié des festivaliers.

Le Code criminel prévoit des sanctions sévères aux conducteurs fautifs et de lourdes conséquences à long terme sont engendrées par des accusations de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool ou par les drogues.



Il est donc important de prévoir et de planifier ces sorties. Un conducteur désigné est une excellente alternative. Les services de taxi de la région seront disponibles également. Les services de *Raccompagne-ment du lac*, *Tolérance zéro* et Opération Nez rouge seront aussi en action durant cette période afin de vous aider dans vos déplacements pour qu'ils soient sécuritaires. Les policiers de la Sûreté du Québec assureront une surveillance sur les routes de la région durant la période festive.

L'arrivée du froid et de la neige aura aussi un impact sur votre conduite et principalement sur vos pneus. Il est donc primordial d'installer des pneus de bonne qualité sur vos véhicules. Nous vous rappelons que la date limite d'installation des pneus d'hiver pour les véhicules de promenade est le 15 décembre de chaque année. Des amendes importantes pour chaque pneu ne respectant pas les exigences du Code de la sécurité routière sont prévues en cas de négligence.



RESTAURANT le Voilier

Horaire des fêtes :

À partir du 18 décembre 2015
(si le centre de ski est ouvert)

Vendredi : 11 h à 22 h

Samedi : 11 h à 16 h

Dimanche : 11 h à 16 h

Fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier



Restaurant Le Voilier
2680, chemin du Lac, C.P. 65
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2S5
819 583-3965



Avis aux amateurs de quilles

Horaire du Temps des fêtes

Samedi 19 et 26 déc. : 12 h 45 à 22 h

Dimanche 20 et 27 déc. : 12 h 45 à 22 h

Lundi 21 et 28, mardi 22 et 29

et mercredi 23 et 30 déc. : 12 h 45 à 22 h

Jeudi 24 déc. : 12 h 45 à 16 h

Vendredi 25 déc. : FERMÉ

Jeudi 31 déc. : 12 h 45 à 21 h

NOTE : l'horaire peut varier selon l'achalandage

5400, rue Papineau, Lac-Mégantic (Qué) G6B 0B9

Téléphone : 819 583-0672 - csm@ville.lac-megantic.qc.ca



HORAIRE DES FÊTES

(si les conditions le permettent)

Ouvert du 18 décembre au 3 janvier inclusivement
(fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier)

Ski alpin et planche à neige

Le jour : 11 h à 16 h

Le soir (vendredi seulement) : 18 h à 22 h

Glissade sur tube

Tous les jours de 11 h à 16 h

Ski de fond et raquette

Tous les jours de 9 h à 16 h

INFORMATIONS COURS DE SKI ALPIN ET DE PLANCHE À NEIGE

Cours privé ou semi-privé

QUAND : sur réservation selon la disponibilité des moniteurs

COÛT : 35 \$ pour 1 heure

(25 \$ par personne additionnelle)

45 \$ pour 1 h 30

HEURE : à partir de midi

Pour connaître les conditions de ski, les heures d'ouverture et la programmation d'activités hivernales, consultez :
notre site Web au www.baiedessables.com
ou téléphonez au **819 583-3965**



**DES ARTISTES
EXCEPTIONNELS
VOUS ATTENDENT**

À LA POLYVALENTE MONTIGNAC



MARIE-JOSÉE LORD

Son charisme irrésistible, sa générosité et sa passion pour l'art lyrique en font une invitée de choix pour ce spectacle de fin d'année

en compagnie de la **CHORALE LES VOIX LIÉES** sous la direction de Vincent Quirion.
Le dimanche 13 décembre à 14 h

NAPOLÉON VOYAGE (OÙ NAPOLÉON EST REMPLACÉ PAR UN INCONNU QUI N'A JAMAIS VOULU TUER DE PRUSSIENS) Ce récit autobiographique aborde de front la quête permanente du voyage chez la génération Y, dont est issu l'auteur, Jean-Philippe Lehoux.

Le mardi 15 décembre à 20 h

-.** 2016 *-*.**

CATHY GAUTHIER, dans PAS TROP CATHOLIQUE. Plus mûre sans être sage, aussi incroyable que vraie. Elle s'apprête à vous éblouir avec un troisième spectacle plus personnel et authentique.

Le samedi 16 janvier à 20 h

HEYMOONSHAKER Un groupe de musique de blues anglais formé en 2008 en Nouvelle-Zélande. Il est composé de deux membres, Andrew Balcon au chant et à la guitare, et Dave Crowe à la boîte à rythmes humaine et à l'harmonica. Une visite qui laisse des souvenirs inoubliables.

Le dimanche 24 janvier à 20 h

HUU BAC QUARTET D'origine vietnamienne, Huu Bac Quach maîtrise une panoplie



d'instruments de musique, dont le dan bau, le erhu, la quena

et la guitare. Ses compositions allient habilement son héritage vietnamien et chinois à la musique jazz nord-américaine.

Le dimanche 7 février à 20 h

Le Comité culturel Mégantic peut apporter des changements sans préavis.

EXPOSITION

DU 7 DÉCEMBRE 2015 AU 10 JANVIER 2016

Laurence Roy

Dans quel état j'erre ?
Technique mixte
30 x 40 pouces



AZA

France La Pointe

Mirage / Fata Bromosa
Acrylique sur toile
16 x 16 pouces



Diane Roy C.

Le printemps
Acrylique sur toile
11 x 14 pouces



Diane Boulet

Escapade en ville
Acrylique sur toile
12 x 12 pouces



Maryse Boucher

Espace temps
Acrylique sur toile
24 X 30 pouces



Danielle Paradis

Ligne de vie 1
Acrylique sur toile
12 X 12 pouces

Joanna Leclerc

Sonate
Acrylique sur toile
36 x 15 pouces



**Offrir
l'abstrait**
COLLECTIF

GALERIE
D'ART



CENTRE SPORTIF
MÉGANTIC

5400
Papineau

VERNISSAGE

Dimanche le 13 décembre à 14 h
en présence des artistes



Réservez dès maintenant votre week-end pour la tenue du Mégantuque !



Plusieurs activités pour toute la famille ainsi que le traditionnel tournoi de hockey balle. La programmation complète sera disponible sous peu, surveillez notre site Internet

au www.lacenfetemegantic.com ou suivez-nous sur Facebook pour ne rien manquer !



Nouveau circuit d'exercices dans le parc de la Rivière Chaudière

La Ville de Lac-Mégantic a procédé, au cours du mois d'octobre 2015, à l'installation du nouveau circuit d'exercices pour les enfants, les adolescents, les familles et les aînés. Ces nouveaux équipements sont déjà fréquentés par de nombreuses familles.



Le circuit sera officiellement ouvert lors d'un événement prévu au printemps 2016. De plus, des panneaux d'interprétation avec des propositions d'exercices seront installés sur le circuit afin de guider de façon sécuritaire les usagers.

Faisons la différence pour l'environnement

Le compost

Grâce à la récupération, quelque chose qui est habituellement considéré comme un déchet (les résidus organiques) devient quelque chose de valeur, tout en réduisant l'enfouissement, les émissions de gaz à effet de serre et en améliorant la productivité du sol ainsi que la qualité de l'eau.



Saviez-vous qu'en moyenne depuis l'implantation de la collecte, près de 575 tonnes de matières organiques sont détournées de l'enfouissement sanitaire ? Le compost coûte aussi 2,2 fois moins cher que l'enfouissement !

L'importance de ce que contient le bac brun

Le bac brun doit contenir seulement les matières compostables ou putrescibles. Il ne faut surtout pas y mettre les contenants de verre, les sacs et les emballages de plastique.

Pour un compost de qualité

Aucune matière indésirable! Malheureusement, des contenants de verre se retrouvent encore régulièrement dans les bacs bruns et compromettent la qualité du compost.

Avant d'être redistribué à la population, le compost doit répondre à des exigences précises. Deux exigences particulières à respecter : absence de corps étrangers et de corps étrangers tranchants.

Il est donc essentiel de bien faire le tri des matières et de mettre seulement les matières organiques dans votre bac brun.

Collecte des sapins de Noël



Vendredi
8 janvier 2016

Pour faciliter la cueillette

- ⇒ Enlevez toutes les décorations
- ⇒ Conservez votre sapin à l'abri des intempéries jusqu'au jour de la collecte
- ⇒ Placez votre sapin dans un endroit facilement accessible en bordure de l'entrée automobile, bien dégagé de la neige et de la glace

Prenez note qu'il y aura une seule collecte des sapins de Noël

Collecte des matières résiduelles durant les fêtes

Aucun changement à l'horaire n'est prévu pour la collecte des matières résiduelles pendant la période des fêtes.

Secteur nord

Mercredi 23 décembre – Bac brun
 Mercredi 30 décembre – Bac vert
 Mercredi 6 janvier – Bac noir

Secteur sud

Jeudi 24 décembre – Bac brun
 Jeudi 31 décembre – Bac vert
 Jeudi 7 janvier – Bac noir

Heures d'ouverture de l'Écocentre
Lundi au vendredi de 8 h à 16 h

**VOUS NE ROULEZ PAS?
 COUPEZ LE MOTEUR!**



Québec



Ouvert tous les jours de 11 h à 19 h

Heures d'ouverture
prolongées lors
d'évènements spéciaux



Centre sportif Mégantic

5400 rue Papineau
Lac-Mégantic, Québec
G6B 0B9
Téléphone : (819) 583-0630
Messagerie : csm.accueil@ville.lac-megantic.qc.ca

Menu
enfants
5,95 \$+ tax

La vente de pommes du Club des pompiers, un succès annuel !



La vente de pommes du Club des pompiers région Lac-Mégantic a à nouveau connu cette année un succès, et ce, grâce au support de la population de la grande région de Mégantic. Votre générosité à l'égard des membres du club est une démonstration

de votre reconnaissance à nos causes.

Le Club a amassé **3574 \$** lors de cette activité de collecte de fonds.

Merci

Toutes les sommes recueillies lors des activités du Club servent uniquement à l'achat d'équipements de recherche et de sauvetage.

LA TOURNÉE DES ANCIENS CANADIENS DÉBARQUE EN VILLE

Le 19 décembre à 14 h se déroulera au Centre sportif Mégantic un affrontement entre l'équipe locale, les Chums et celle des Anciens Canadiens.

Dans le but d'être rassembleuse, accessible et familiale, cette rencontre se fera en après-midi à compter de 14 h. Les gens intéressés peuvent se procurer des billets en prévente au coût de 15 \$ seulement, alors qu'il en coûtera 20 \$ à la porte le jour même de l'évènement.



À cette occasion, les amateurs auront la chance de voir de grands joueurs et légendes tels que Guy Lafleur, Guy Carbonneau, Patrice Brisebois, Shayne Corson, Chris Nilan, Dave Morissette, Steve Bégin, Stéphane Richer, Yvon Lambert, Enrico Ciccone, Mathieu Dandenault et bien d'autres.

L'association de hockey mineur de la région est aussi impliquée dans le projet alors qu'une partie des sommes amassées par la vente de billets leur sera remise pour financer leurs activités. Les deux équipes s'étant le plus impliquées dans la prévente auront le privilège de partager la glace avec les Anciens pour un mini-match durant le premier entracte.

Pour obtenir des billets en prévente :

<https://lepointdevente.com/billets/JOD151219001/>

Procédure pour une REQUÊTE À LA VILLE

Pour les citoyens qui auraient des requêtes à formuler à la Ville de Lac-Mégantic, que ce soit une demande d'information, d'autorisation, d'intervention, la signification d'un problème ou faire tout simplement une suggestion.

LORSQU'IL Y A UNE VIE EN DANGER

Pour une ambulance, la police ou les pompiers.

COMPOSEZ LE 911

LORSQU'UNE INTERVENTION RAPIDE DES SERVICES MUNICIPAUX EST REQUISE

Exemples: refoulement d'égout, bris d'une conduite d'eau, affaissement important de la chaussée, situation pouvant s'aggraver si la Ville n'intervient pas rapidement, etc.

COMPOSEZ LE 819 583-2448, 24 h/24

LORSQUE VOUS DÉSIREZ JOINDRE LA VILLE DURANT LES HEURES NORMALES DE BUREAU

Exemples: pour toute question, plainte ou commentaire, pour signaler une intervention pouvant être réalisée par les services municipaux le prochain jour ouvrable.

**COMPOSEZ LE 819 583-2441
ou info@ville.lac-megantic.qc.ca**

LORSQUE VOUS DÉSIREZ JOINDRE DIRECTEMENT LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Exemples: pour signaler une infraction à la réglementation municipale, pour signaler un chien qui aboie constamment, etc.

COMPOSEZ LE 310-4141

Consultez le site Internet de la Ville au:
www.ville.lac-megantic.qc.ca

Le bulletin municipal de Lac-Mégantic est publié par la Ville de Lac-Mégantic. Ce bulletin est édité par le Service des communications de la Ville de Lac-Mégantic, imprimé à Lac-Mégantic et distribué à tous les citoyens résidents de Lac-Mégantic par la Société canadienne des Postes. L'emploi du masculin a pour but seulement de faciliter la lecture du texte.

Impression: Multicopie 819 583-1775
Tirage: 3500 exemplaires
Dépôt légal: Bibliothèque et archives nationales du Québec
Bibliothèque et archives Canada
ISBN / ISSN 1180-2677

Comment joindre les SERVICES MUNICIPAUX

URGENCE

Ambulance, police ou pompier 911

REQUÊTES

Problèmes, informations ou suggestions 819 583-2448

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Cour municipale 819 583-2441

Mairie, direction générale, évaluation, greffe,
services techniques, trésorerie, urbanisme 819 583-2815

permis et inspections 819 583-2441

Office municipal d'habitation 819 582-7390

ENVIRONNEMENT

Administration usine d'épuration 819 583-2466

Collecte des ordures et matières recyclables

Requêtes 819 583-2448

Demandes de services 819 583-2466

Écocentre 819 583-5188

LOISIRS

Baie-des-Sables

Camping - Base plein air - Arbre en Arbre 819 583-3965

Restaurant Le Voilier 819 583-3965

Ski alpin - Ski de fond 819 583-3965

Centre sportif Mégantic

Administration, informations, locations 819 583-0630

Club de hockey Le Turmel 819 583-0630 poste 2312

Granigym 819 583-0630 poste 2319

Hockey mineur 819 583-0630 poste 2304

Lames argentées 819 583-0630 poste 2305

Salle de quilles 819 583-0630 poste 2320

Médiathèque municipale Nelly-Arcan 819 583-0876

MARINA

Administration 819 583-2441

OTJ (Organisation des terrains de jeux)

Baseball mineur 819 583-0028

Camp de jour 819 583-3761

PATINOIRES EXTÉRIEURES

École Notre-Dame-de-Fatima 819 583-3970

École Sacré-Coeur 819 583-5220

SÉCURITÉ INCENDIE

Administration 819 583-1303

Urgence seulement 911

Requêtes 819 583-2448

SÛRETÉ DU QUÉBEC

24 h/24, sans frais 310-4141

Poste de Lac-Mégantic 819 583-1710

TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF

Trans-Autonomie 819 583-4263

TRAVAUX PUBLICS

Administration 819 583-2443

Requêtes 819 583-2448



Ville de Lac-Mégantic, 5527, rue Frontenac, bur. 200, Lac-Mégantic, QC G6B 1H6
819 583-2441 Télécopieur: 819 583-5920
www.ville.lac-megantic.qc.ca
info@ville.lac-megantic.qc.ca